

## Угода BlackBerry ID

Угода BlackBerry ID або "Угода" є юридичною угодою між компанією Research In Motion Limited, або її дочірньою компанією або філією, зазначеними у BBSLA, що може бути застосована у Вашій юрисдикції ("RIM"), та:

- a) персонально Вами відносно наступного:
  - i. створення та адміністрування BlackBerry ID (як це визначено в Умовах BlackBerry ID); та
  - ii. особистий доступ і користування Доступними сервісами BlackBerry ID (як зазначено в розділі Умови доступних сервісів BlackBerry ID); і
- b) компанією або іншою юридичною особою, від імені яких Ви маєте право діяти ("Ваша організація"), стосовно доступу і користування Вашою організацією Доступними сервісами BlackBerry ID,

в кожному випадку ("**Ви**")

ШЛЯХОМ КЛІКАННЯ МИШЕЮ НА НАПИСІ "ЗГОДЕН(НА)", ЩО РОЗМІЩЕНИЙ НИЖЧЕ, ВИ ПІДТВЕРДЖУЄТЕ, ЩО ВИ ПРОЧИТАЛИ, ЗРОЗУМІЛИ ПРОЧИТАНЕ ТА ЗГОДНІ ПІДПИСАТИ ТА ДОТРИМУВАТИСЬ УСІХ ПОЛОЖЕНЬ ЦІЄЇ УГОДИ. ПЕРЕД ТИМ, ЯК НАТИСНУТИ НА КНОПКУ "ЗГОДЕН(НА)" НИЖЧЕ, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВИ ОЗНАЙОМИЛИСЯ З ЦІЄЮ УГОДОЮ, ВКЛЮЧАЮЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ ДОКУМЕНТИ, НА ЯКІ Є ПОСИЛАННЯ, В ТОМУ ЧИСЛІ BBSLA (ВИЗНАЧЕНО НИЖЧЕ) І ПОЛІТИКУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ RIM. ЯКЩО ВИ НЕ ЗГОДНІ З ЦІЄЮ УГОДОЮ, ВИ НЕ МОЖЕТЕ РЕЄСТРУВАТИСЬ НА BLACKBERRY ID (ВИЗНАЧЕНО НИЖЧЕ) ДЛЯ ОТРИМАННЯ ДОСТУПУ АБО КОРИСТУВАННЯ БУДЬ-ЯКИМИ СЕРВІСАМИ BLACKBERRY ID.

Вам може бути відмовлено в укладенні цієї Угоди або отриманні BlackBerry ID (визначено нижче), якщо Ви не відповідаєте наведеним нижче вимогам: (а) досягнення 18-річного віку; та (b) досягнення віку повноліття згідно з Вашим місцевим законодавством

### A. УМОВИ BLACKBERRY ID

1. **BlackBerry ID.** Для отримання доступу до відповідних сервісів RIM та сервісів третіх сторін ("Доступних сервісів BlackBerry ID") Вам потрібно одержати BlackBerry ID шляхом заповнення реєстраційної форми BlackBerry ID.
2. **Реєстрація на отримання BlackBerry ID.** У реєстраційній формі Вам буде потрібно надати адресу електронної пошти, яку Ви бажаєте використовувати у якості Вашої BlackBerry ID, та інформацію користувача, а також створити пароль для доступу до Вашого BlackBerry ID. Після отримання BlackBerry ID Ви зможете використати його для ідентифікації Вас як особи під час користування Доступними сервісами BlackBerry ID. **Пам'ятайте, що у всіх випадках Ви отримуєте BlackBerry ID як фізична особа.** Якщо Ви користуєтеся Доступними сервісами BlackBerry ID від імені Вашої організації, то Ваша організація може мати власний акаунт в RIM або відповідної третьої сторони, проте і у цьому випадку Вам потрібно буде використовувати BlackBerry ID для Вашої ідентифікації в якості повноважного користувача цього акаунту.
3. **Відповідальність за BlackBerry ID.** Ваш BlackBerry ID не може бути переданий будь-якій іншій особі. Ви несете відповідальність за дотримання конфіденційності та безпеку пароля, а також за всі випадки користування Вашим BlackBerry ID. Ви

погоджуєтесь: (а) надавати правдиву, точну, дійсну та повну інформацію про себе, яка вимагається для заповнення форм реєстраційних бланків; та (b) за необхідності, своєчасно поновлювати цю інформацію, аби вона була правдивою, точною, дійсною та повною.

4. **Повідомлення до RIM.** Ви погоджуєтесь, що (i) маєте негайно повідомити компанію RIM про будь-яке несанкціоноване використання Вашого пароля або Вашого BlackBerry ID або будь-якого іншого порушення безпеки, та (ii) забезпечувати відключення від BlackBerry ID у кінці кожної сесії, де така здатність Вам надається. Ви підтверджуєте та згодні з тим, що RIM не несе відповідальності за будь-які втрати або збитки, що виникли внаслідок використання Вами Вашого BlackBerry ID та Вашої відмови виконувати вказані вище положення Угоди.
5. **Переривання дії Вашого BlackBerry ID.** Ви можете перервати Ваш BlackBerry ID шляхом підписання такої вимоги на переривання до RIM у будь-який час.
6. **Переривання BlackBerry ID з боку RIM.** За умови виникнення будь-яких протиріч у Додатку на окремі Доступні сервіси BlackBerry ID, RIM має право, на свій розсуд, не вдаючись до сповіщень, адміністративних слухань або ініціювання судового розгляду, перервати або призупинити Ваш BlackBerry ID з будь-якої причини, включаючи, але не обмежуючись такими: (а) порушення або невиконання цієї Угоди, або інших угод, або пов'язаних з ними керівних принципів (b) запити правоохоронних органів або інших державних установ, (c) непередбачені технічні питання або питання і проблеми безпеки, (d) тривалий період бездіяльності, (e) залучення Вас до шахрайства, незаконної, та / або нелегальної діяльності.
7. **Наслідки переривання.** Переривання Вашого BlackBerry ID призведе до: (а) видалення Вашого пароля та, за умови виникнення будь-яких протиріч у Додатку на окремі Доступні сервіси BlackBerry ID, всієї пов'язаної інформації, файлів та Контенту, пов'язаного з Вашим BlackBerry ID (або будь-якої частини з цього); а переривання або призупинення Вашого BlackBerry ID призведе до (b) заборони, обмеження, призупинення або блокування подальшого або постійного користування всіма або частиною Доступних сервісів BlackBerry ID. Ви погоджуєтесь, що RIM не буде нести відповідальність перед Вами або будь-якою третьою стороною за будь-яке переривання або призупинення Вашого BlackBerry ID, або будь-яке обмеження, призупинення або блокування подальшого або постійного користування всіма або частиною Доступних сервісів BlackBerry ID внаслідок цього.

## **В. УМОВИ ДОСТУПНИХ СЕРВІСІВ BLACKBERRY ID**

1. З метою отримання доступу до Доступних сервісів BlackBerry ID Ви повинні погодитися з цією Угодою. Стосовно Вашого доступу та користування Доступними сервісами BlackBerry ID ця Угода складається з умов діючої Ліцензійної угоди щодо рішень BlackBerry ("**BBSLA**"), яка є угодою, за якою компанія "RIM" надає RIM-сервіс для рішень BlackBerry (раніше відома як "Ліцензійна угода на програмне забезпечення BlackBerry"), з поправками та змінами, що вносяться за цими Умовами Доступних сервісів BlackBerry ID ("**Умови сервісів**"). Угода щодо BBSLA розміщена на сайті [www.blackberry.com/legal](http://www.blackberry.com/legal). Доступні сервіси Blackberry ID, надалі - "Сервіси", утворюють частину Вашого "Рішення BlackBerry", оскільки ці умови визначені у BBSLA. Посилання у BBSLA на "Угоду" має, для цілей Угоди BlackBerry ID, розглядатись як посилання на цю Угоду. Перед тим, як клікнути мишею на кнопки "ЗГОДЕН(НА)" нижче, впевніться, що Ви продивились ці "Умови сервісів", "Політику конфіденційності компанії RIM" та BBSLA.

2. **Додатки.** Від Вас може вимагатись підписати додаток до цієї Угоди щодо окремих Доступних сервісів BlackBerry ID ("**Додатки**"). З прийняттям Додатку щодо певних Доступних сервісів BlackBerry ID, цей Додаток буде частиною "Угоди BlackBerry ID" тільки для таких Доступних сервісів BlackBerry ID. У випадку конфлікту між Угодою та будь-яким з Додатків, Додатки мають переважну юридичну силу, але тільки у межах такого конфлікту.
3. **Ваші обов'язки щодо реєстрації.** Стосовно Доступних сервісів BlackBerry ID, що наведені нижче, Ви берете на себе такі зобов'язання: (а) надавати правдиву, точну, дійсну та повну інформацію про себе, яка вимагається для заповнення форм реєстраційних бланків ("**Реєстраційні дані**"); та (б) підтримувати і своєчасно поновлювати Реєстраційні дані, аби вони були правдивими, точними, дійсними та повними.
4. **Розміщення Вашого контенту.** За виключенням спеціально наведених у цій Угоді або Додатку до неї положень, ця Угода не передає жодних прав власності на будь-яку інформацію, дані, текст, програмне забезпечення, музичні твори, аудіо, фотографії, графічні твори, відео, повідомлення, ярлики або інші матеріали чи інформацію (надалі - "**Контент**"), що Ви надали або зробили доступними у зв'язку з будь-яким Доступним сервісом BlackBerry ID (надалі - "**Ваш Контент**"). Стосовно будь-якого з Ваших контентів, який Ви зробили доступним для включення на публічно доступних веб-сайтах або інших публічних аспектах з числа Доступних сервісів BlackBerry ID, Ви надаєте компанії RIM глобальну, безстрокову, безвідкличну, неексклюзивну ліцензію, яка може бути передана іншому суб'єкту, і яка не потребує плати за роялті, для використання, поширення, репродукції, модифікації, адаптації, публічного використання та публічного показу Вашого Контенту у прийнятний спосіб у зв'язку з наданням та управлінням будь-яким з Доступних сервісів BlackBerry ID.
5. **Корпоративний аккаунт.** Якщо Ви представляєте компанію або іншу особу, від Вас може вимагатись отримати та зайти на корпоративний аккаунт ID, щоб отримати доступ до Доступних сервісів BlackBerry ID. Без відповідного на те дозволу Вашої організації, аккаунт Вашої організації не може бути використаний Вами персонально, та його не можна передавати будь-якій іншій особі. Ви несете відповідальність за дотримання конфіденційності та безпеку пароля, а також за всі випадки користування ID Вашого корпоративного аккаунту. Ви погоджуєтесь: (а) надавати правдиву, точну, дійсну та повну інформацію про себе, яка вимагається для заповнення форм реєстраційних бланків; та (б) за необхідності, своєчасно поновлювати цю інформацію, аби вона була правдивою, точною, дійсною та повною.
6. **Природа контенту на Доступних сервісах Blackberry ID.** Ви самі, а не компанія RIM, несете повну відповідальність за Ваш Контент. RIM не контролює Ваш Контент або Контент інших членів, що можуть бути доступними у зв'язку з будь-яким з Доступних сервісів BlackBerry ID, та внаслідок цього, RIM не гарантує точності, цілісності або якості такого Контенту і не несе жодної відповідальності за такий Контент. Ви усвідомлюєте, що шляхом використання Доступних сервісів BlackBerry ID, Ви можете піддаватись впливу Контенту, який є образливим, непристойним або таким, що викликає спротив. Компанія RIM та її відповідальні особи мають право (але не обов'язок) на свій власний розсуд переглядати, відхиляти або видаляти будь-який Контент. RIM може встановлювати загальні правила та обмеження, що стосуються використання Доступних сервісів BlackBerry ID, включаючи, без обмеження, максимальну кількість днів, в які повідомлення, що надсилаються на дошку оголошень та дискусій, або інший Контент буде затриманий у зв'язку з Доступними сервісами

BlackBerry ID, і Ви погоджуєтесь, що RIM не несе ніякої відповідальності за видалення або відмову записувати будь-який Контент.

Окрім цього, RIM не робить ніяких заяв щодо того, що весь Контент, пов'язаний з Доступними сервісами BlackBerry ID, є придатним або доступним для використання у будь-якому населеному пункті, включаючи такі, для яких Доступний сервіс BlackBerry ID є доступним, при цьому Вам не дозволяється доступ до Контенту з населених пунктів, де Контент є нелегальним.

7. **Етика поведінки.** Ви погоджуєтесь не використовувати та не робити ніяких спроб, щоб використати будь-який з Доступних сервісів BlackBerry ID з метою:
- a. пересилати, надсилати, відправляти електронною поштою, передавати або іншим способом здійснювати доступ до будь-яких заборонених або недозволених рекламних матеріалів: "макулатурну" пошту, "спам", "ланцюгові листи - листи щастя", "пірамідні схеми" або інші форми нав'язування послуг, окрім тих галузей, що призначені для таких цілей;
  - b. завантажувати, надсилати, відправляти електронною поштою, передавати або іншим способом робити доступною будь-яку інформацію, програмне забезпечення, інструментарій або інший матеріал, що містить будь-який (i) вірус, "троянського коня", "черв'яка", "чорні ходи", механізм закриття(відключення) системи, програмний код, що введений зі злим наміром, програму-нишпорку, програму-токсин, механізм "Drop Dead" або шпигунську програму; або (ii) будь-яке інше програмне забезпечення, інструментарій, інформацію або інший подібний матеріал, які можуть здійснювати (A) негативний вплив на виконання програми, обладнання, сервісів систем або обробку даних або (B) зробити її недієздатною, знищувати файли або викликати пошкодження, або (C) спричинювати або полегшувати несанкціонований доступ, або спричинювати використання програм для несанкціонованих та неналежних цілей, будь-яке програмне забезпечення, апаратне забезпечення, сервіси, системи або дані ("**Шкідливе ПЗ**") та (якщо Ви відчуєте наявність Шкідливого ПЗ в системі або стосовно Доступного сервісу BlackBerry ID, Вам слід негайно повідомити про це RIM);
  - c. збирати та зберігати особисті дані про інших користувачів без чіткого письмового дозволу цих користувачів;
  - d. порушувати будь-яке правило виконання або керівні документи, які можуть бути застосовані до будь-якого Доступного сервісу BlackBerry ID або частини його;
  - e. за виключенням тих випадків, коли чітко дозволено компаніїю RIM, або коли це обмеження порушує діюче законодавство, здійснювати репродукування, копіювання, реінжиніринг, продаж, торгівлю, перепродаж або експлуатацію у будь-яких комерційних цілях будь-якої частини Доступних сервісів BlackBerry ID, чи з метою їх використання або отримання доступу, або будь-яких продуктів, інформації або інших матеріалів, до яких наданий доступ стосовно Доступного сервісу BlackBerry ID, або робити такі спроби;
  - f. у будь-який спосіб, який міг би пошкодити, зробити недієздатним, створити додаткові труднощі або погіршити будь-який Доступний сервіс BlackBerry ID (або мережу(и), з'єднану(и) з таким сайтом або сервісами) або заважати будь-якому іншому користувачу використовувати та отримувати задоволення від Доступного

сервісу BlackBerry ID або його частини. Ви не маєте права намагатись отримати несанкціонований доступ до будь-якого Доступного сервісу BlackBerry ID, інших аккаунтів, комп'ютерних систем або мереж, пов'язаних з Доступним сервісом BlackBerry ID через зламання пароля, або іншими способами. Ви не можете отримувати або намагатись отримати будь-які матеріали або інформацію через будь-які засоби, що навмисне зроблені недосяжними для Вас через Доступний сервіс BlackBerry ID;

- g. публікувати, надсилати, пересилати, поширювати або обмінювати будь-яку неналежну, образливу, наклепницьку, таку що порушує закони, непристойну, вульгарну або протиправну тему, назву, матеріал або інформацію;
  - h. завантажувати у віддалений комп'ютер, надсилати, передавати, зв'язувати або іншим чином робити доступним будь-який матеріал, який: (i) Ви не маєте права робити доступним, згідно з деякими законами або угодами в порушення будь-яких обов'язків (таких як програмне забезпечення, що захищене законом про інтелектуальну власність, внутрішня інформація, інформація про пароль, приватна та конфіденційна інформація, про яку дізнались або розкрили як частину трудових або в зв'язку з дією договорів про нерозкриття інформації); або (ii) порушить чи може порушувати законодавство стосовно будь-якого патенту, торгової марки, комерційної таємниці, копірайту або інших прав власності будь-якої сторони;
  - i. рекламувати або пропонувати до продажу або купівлі будь-які товари або послуги для будь-яких бізнесових цілей, поки Доступний сервіс BlackBerry ID не надасть спеціального дозволу на такі повідомлення;
  - j. копіювати контент з форуму для поширення через будь-які засоби для окремих суб'єктів, які не є учасниками специфічних Доступних сервісів BlackBerry ID, або частини з цього, для яких цей контент був зроблений доступним; або
  - k. видавати себе за іншу особу або суб'єкт права, чи робити фальшиві заяви, або у інший спосіб здійснювати некоректні дії щодо Вашого зв'язку з особою або суб'єктом права, або створювати підроблену особу для введення в оману інших.
8. **Міжнародне використання.** Оскільки певні Доступні сервіси BlackBerry ID можуть бути доступними в усьому світі, то якщо Ви виберете доступ до Вашого BlackBerry ID або будь-якого Доступного сервісу BlackBerry ID з регіонів інших, ніж країни, для яких компанія RIM вказує такі Доступні сервіси BlackBerry ID, які зроблені доступними, Ви можете діяти у такий спосіб за власною ініціативою і Ви будете відповідальними за дотримання всіх відповідних законів та нормативних документів, включаючи ті, що стосуються експорту, імпорту, використання, передавання та/або зв'язку Доступних сервісів BlackBerry ID та асоційованого Контенту. Зверніться по інформацію до спеціального Доступного сервісу BlackBerry ID щодо спеціальних регіонів, в яких цей Доступний сервіс BlackBerry ID та будь-який пов'язаний з цим Контент є доступними через RIM, включаючи без обмежень будь-які продукти, інструментарій, сервіси або інші матеріали, що є доступними.
9. **Модифікації до Доступних сервісів BlackBerry ID.** RIM залишає за собою право у будь-який час та час від часу модифікувати або здійснювати відміни, тимчасово або постійно, усю або будь-яку частину Доступних сервісів BlackBerry ID з або без повідомлення. Ви погоджуєтесь, що RIM не буде нести відповідальності щодо Вас або

щодо третьої сторони за будь-яку модифікацію, затримку або відміну будь-якого з Доступних сервісів BlackBerry ID (або будь-якої частини з цього).

10. **Треті сторони.** Ваша кореспонденція та/або ділові зв'язки з третіми сторонами через або у зв'язку з будь-яким Доступним сервісом BlackBerry ID, включаючи оплату та доставку товарів третьої сторони або послуг, та будь-які інші терміни, умови, гарантії або заяви, пов'язані з такими діловими зв'язками, стосуються виключно Вас та такої третьої сторони. Ви погоджуєтесь, що RIM не буде ніяким чином відповідальною за будь-які втрати або збитки будь-якого типу, що сталися як результат будь-яких таких ділових відносин.
11. **Права інтелектуальної власності.** Ви підтверджуєте, до Доступні сервіси BlackBerry ID можуть містити або роблять доступною інформацію, дані, текст, повідомлення, праці, продукти, програмне забезпечення, музику, аудіо, фото, зображення, графіку, торгові марки, торгові назви, логотипи, відео, додатки, гіперлінки та інший контент, матеріали та сервіси, які надаються RIM або постачальниками RIM (разом "**RIM Контент**"). Ви можете використати RIM-Контент виключно для Вашого особистого користування та у відповідності до специфічних ліцензійних термінів та умов, що застосовуються у Доступному сервісі BlackBerry ID.

## 12. Заяви щодо порушення прав інтелектуальної власності.

Якщо Ви маєте підстави стверджувати, що Ваша діяльність була порушена діями, які містять порушення авторського права або ваші права інтелектуальної власності іншим чином були порушені, надайте, будь ласка, через електронну пошту [legalinfo@rim.com](mailto:legalinfo@rim.com) компанії RIM наступну інформацію:

- a. електронний або фізичний підпис особи, що уповноважена діяти від імені власника авторського права або іншої зацікавленої особи щодо інтелектуальної власності;
- b. опис роботи, що підпадає під дію авторського права, або іншої інтелектуальної власності, стосовно якої Ви стверджуєте, що було порушене авторське право;
- c. опис, в якому місці матеріал, стосовно якого, ви стверджуєте, сталось порушення, розміщений на Сайті;
- d. Ваша адреса, номер телефону та адреса електронної пошти;
- e. Ваша заява, що Ви добре знаєте, що це спірне використання не санкціоноване власником інтелектуальної власності, його агентом або законом; та
- f. Ваша заява, зроблена під загрозою покарання за неправдиве свідчення, про те, що інформація, викладена вище у Вашій заяві, є точною, та що Ви є власником авторського права або інтелектуальної власності або уповноважений діяти від імені власника авторського права та інтелектуальної власності.

## 13. Переривання.

- a. Ви можете перервати Ваш BlackBerry ID та доступ до будь-якого з Доступних сервісів BlackBerry ID шляхом підписання такої вимоги на переривання до RIM у будь-який час.

- б. На додаток до прав на переривання RIM, встановлених у BBSLA та за умов, що будь-які положення, що суперечать одне одному в Додатку для спеціального Доступного Сервісу BlackBerry ID, компанія RIM може на свій власний розсуд, без скликання зборів, адміністративних слухань або ініціації судових процедур, негайно без повідомлення Вас, перервати Угоду BlackBerry ID або спеціальний Додаток до Угоди BlackBerry ID, обмежити Ваш доступ або призупинити Ваш BlackBerry ID або доступ до будь-якого з Доступних сервісів за будь-якою підставою, включаючи, але не обмежуючись: (а) порушення закону або порушення Угоди BlackBerry ID або інших внутрішніх угод або керівних документів, (б) запити з боку правоохоронних органів або інших урядових організацій, (с) зупинення або модифікація матеріалу Доступних сервісів BlackBerry ID (або будь-якої частини), (d) неочікувані технічні проблеми та проблеми надійності, (е) довгі періоди неактивності, (f) Ваші залучення до шахрайства, протизаконних дій та/або незаконної діяльності, або (g) несплата будь-яких платежів або податків, які Ви маєте сплачувати за користування Доступними сервісами компанії BlackBerry ID. Далі, Ви погоджуєтесь, що RIM не буде відповідальним перед Вами та будь-якою третьою стороною за будь-яке переривання цієї Угоди, Додатку до цієї Угоди, Вашого корпоративного аккаунту або обмеження або призупинення Вашого доступу до Доступних сервісів BlackBerry ID.

**С. ЗМІНИ ДО УМОВ.** На додаток до способу, яким компанія RIM може поновлювати або переглядати угоду BBSLA, як це встановлено тут, RIM залишає за собою право, на свій власний розсуд, поновлювати або переглядати цю Угоду з метою відобразити зміни у законодавстві щодо ведення своєї діяльності або зміни у розумінні RIM щодо застосування цих законів, а також надсилання таких поновлених або переглянутих Умов сервісів на сайт за адресою: <http://www.blackberry.com/legal>. Дата введення в дію кожного поновлення або переглянутого положення буде вноситись у поновлені або переглянуті Умови сервісів. Поновлені або переглянуті версії цієї Угоди не мають зворотної дії. У випадку, якщо і тоді, коли положення цієї Угоди переглянуті та поновлені, від Вас буде вимагатись переглянути та прийняти переглянуту або поновлену версію наступного разу, коли Ви зробите спробу увійти до Доступних сервісів BlackBerry ID.

*Переглянуто: 10 березня 2011 року*

**Я згоден(на)**

**Я не згоден(на)**